



# Tour de Lubelskie w Urzędowie

250 osób pojechało w Rajdzie Rowerowym Tour de Lubelskie, promującym na terenie powiatu kraśnickiego największy kolarski wyścig w Polsce - Tour de Pologne. Partnerem wydarzenia było województwo lubelskie „Lubelskie smakuj życie”. Organizatorami byli: Powiat Kraśnicki, Gmina Urzędów oraz Ośrodek Kultury w Urzędowie. Rajd odbywał się pod Patronatem Honorowym Marszałka Województwa Lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego**, którego reprezentował Starosta Kraśnicki **Andrzej Rolla**. Starosta dokonał oficjalnego rozpoczęcia rajdu, sam też był jego uczest-

nikiem. Podczas rejestracji trwało znakowanie rowerów przez policjantów z komisariatu w Kraśniku. O bezpieczeństwo zadbała Komenda Powiatowa Policji z Kraśnika. Składamy serdeczne podziękowania funkcjonariuszom za wsparcie i pomoc w tym wydarzeniu.

Nasza trasa wiodła przez Urzędów – Mikuszewskie – Bęczyn – Natalin. Po drodze zatrzymaliśmy się przy miejscach pamięci: Pomniku Wdzięczności Rodzicom, Pomniku Zapory, mogiłach wojennych w Bęczynie oraz odwiedziliśmy Ośrodek Garncarski u państwa Gajewskich. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe ko-

szulki i inne gadżety ufundowane przez Starostwo Powiatowe i Urząd Marszałkowski. Na mecie w Natalinie na uczestników rajdu czekał poczęstunek oraz wiele atrakcji i emocji związanych z losowaniem nagród,

m.in. trzech rowerów. Nagrody zostały ufundowane przez Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego oraz Starostę Kraśnickiego Andrzeja Rollę, za co serdecznie dziękujemy. *Teresa Kaźmierak*



Rajd spotkał się z dużym zainteresowaniem.



Na starcie rajdu.

# Szczepili w mobilnym punkcie

W dniu 2 sierpnia w Urzędowie odbyła się akcja szczepień w mobilnym punkcie. Przez cztery godziny w budynku Urzędu Miejskiego wszyscy chętni mogli „od ręki” zaszczepić się przeciw Covid-19.

Przybyły do nas zespół medyczny jednodawkową szczepionką firmy Johnson&Johnson zaszczepił 27 osób.

By skorzystać z tej propozycji nie trzeba było się wcześniej zapisywać. Wystarczyło zgłosić się na szczepienie z dowodem osobistym, potwierdzającym ukończone 18 lat.

Przypominamy, że wszyscy, którzy jeszcze się nie zaszczepili, mogą to zrobić w Punkcie Szczepień zlokalizowanym w Ośrodku Zdrowia w Urzędowie. Szczegóły na plakacie obok.

JC



Chętni mogli zaszczepić się „od ręki”.

## Szanowni Czytelnicy!

Po raz kolejny w tym roku oddajemy Wam „Gazetę Urzędowską”. Okres lata już prawie za nami. Na szczęście dla nas, w tym roku czas wakacyjnych miesięcy był dla nas łagodniejszy niż w roku ubiegłym. Może jeszcze nie bez ograniczeń, ale mogliśmy już coś dla Was zorganizować.

Dlatego w aktualnym numerze gazety opisujemy to, co wydarzyło się w ostatnim czasie w naszym samorządzie. Relacjonujemy m. in. letnie wydarzenia, w tym kino letnie, rowerowe rajdy, piknik sportowo-profilaktyczny. Opisujemy i pokazujemy ostatnie wydarzenia tj. Dzień Wojska Polskiego, podczas którego miało miejsce otwarcie muralu, jaki powstał w naszym mieście oraz II Piknik „Koń wśród nas”. Zachęcamy do lektury.

Redakcja

## #SZCZEPIMYSIE

BO CHCEMY BYĆ RAZEM  
BO TĘSKNIMY ZA NASZYMI BLISKIMI  
BO CHCEMY SPĘDZAĆ CZAS Z RODZINĄ  
BO CHCEMY WRÓCIĆ DO NORMALNOŚCI  
BO TO SZCZEPIENIE JAK KAŻDE INNE

### Dlaczego warto?

Każdy z nas może zatrzymać pandemię.  
Przyjęcie szczepionki to nie tylko  
ochrona nas samych.

To także ochrona naszych rodziców, dziadków, dzieci i przyjaciół.  
Naprawdę warto!



ZGŁOŚ SIĘ NA SZCZEPIENIE PRZEZ:  
GOV.PL/SZCZEPIMYSIE LUB INFOLINIE 989

U nas w gminie możesz zaszczepić się:  
**SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD  
OPIEKI ZDROWOTNEJ**  
ul. Hevelke 2, 23-250 Urzędów  
tel. (81) 822 58 99, 785 924 001

### Jeśli masz 60 lat lub więcej

Jeśli jesteś osobą 60+, a jeszcze się nie zaszczepiłaś/eś,  
nadal możesz to zrobić.

Wszystkie osoby 60+ mają wystawione e-skierowanie na szczepienie.

ZAPEWNIAMY RÓWNIEŻ BEZPŁATNY TRANSPORT  
DLA OSÓB MAJĄCYCH TRUDNOŚCI  
Z DOTarciEM DO PUNKTU SZCZEPIEN

Informacja: tel. (81) 822 76 81 lub (81) 825 32 37



## OGŁOSZENIE

### CENTRALNA EWIDENCJA EMISYJNOŚCI BUDYNKÓW

Z dniem 1 lipca 2021r. rozpoczął się proces składania deklaracji do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków, który ma na celu zebranie wszystkich danych dotyczących źródeł ciepła i spalania paliw w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych.

Deklarację można złożyć samodzielnie przez Internet na stronie [www.zone.gunb.gov.pl](http://www.zone.gunb.gov.pl) lub w Urzędzie Miejskim w Urzędowie.

Źródła ciepła i spalania paliw, które zostały uruchomione przed 1 lipca należy złożyć w terminie 12 miesięcy od daty rozpoczęcia naboru wniosków, natomiast dla źródeł ciepła uruchomionych po 1 lipca termin na złożenie deklaracji wynosi 14 dni.

#### GAZETA URZĘDOWSKA.

Adres redakcji: ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów  
tel. 81 82 25 081, [gu@gokurzedow.pl](mailto:gu@gokurzedow.pl)

Wydawca: Urząd Miejski w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej: [www.urzedow.pl](http://www.urzedow.pl)

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

# Urzędowski mural uroczystie odsłonięty

W niedzielę 15 sierpnia w Święto Wojska Polskiego w Urzędowie miało miejsce uroczyste odsłonięcie muralu. Malowidło powstało na jednej ze ścian budynku Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w centrum Urzędowa. Jego twórcą jest **Arkadiusz Andrejkow**. Dzieło powstało dzięki współpracy z Samorządem Województwa Lubelskiego w ramach programu „Warto być Polakiem” Wydarzenie odbywało się pod Patronatem Honorowym Marszałka Województwa Lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego**. Beneficjentem i realizatorem tego projektu był Ośrodek Kultury w Urzędowie.

Urzędowski mural to inspiracja nawiązująca do obrazu Zygmunta Rozwadowskiego „Bitwa I Brygady Legionów z wojskami rosyjskimi w Urzędowie w lipcu 1915 roku („Belina pędzi Moskali z Urzędowa)” upamiętniającego bitwę pod Urzędowem w czasie I Wojny Światowej. Obraz ten znajduje się w Muzeum Narodowym w Warszawie

Uroczystości odsłonięcia muralu poprzedziła msza święta w urzędowskim kościele odprawiona w intencji ojczyzny. Uczestniczyły w niej władze naszego samorzą-

du wraz z **Pawłem Dąbrowskim**, burmistrzem Urzędowa na czele, zaproszeni goście oraz mieszkańcy Urzędowa.

Następnie na przykościelnym placu tuż obok pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego i nieopodal budynku, na którym namalowany został mural miały miejsce oficjalne wystąpienia.

Podczas rozpoczęcia zgromadzonych powitał Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa, który w skrócie zaprezentował sylwetkę Zygmunta Rozwadowskiego, twórcy dzieła na podstawie, którego powstał urzędowski mural. Głos do zgromadzonych uczestników wydarzenia skierowali też zaproszeni goście m. in. prof. **Marian Surdacki**, prezes Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej, **Andrzej Rolla**, starosta kraśnicki, **Kazimierz Choma**, poseł na Sejm RP oraz **Anna Baluch**, radna Sejmiku Województwa Lubelskiego, która reprezentowała Jarosława Stawiarskiego, Marszałka Województwa Lubelskiego.

- *Bardzo dziękuję, że zechcieliście wziąć udział w programie „Warto być Polakiem” – mówiła Anna Baluch. - Dzięki temu mamy tutaj na ścianie ten przepiękny mural. Mural, który mów nam o tym,*



Na chwilę przez zerwaniem wstęgi.

*że jest to nasza spuścizna patriotyczna. To jest nasza historia, historia lokalna, o której powinniśmy pamiętać, którą powinniśmy mieć wpisaną w życie, po to by przekazywać ją następnym pokoleniom – podkreślała reprezentująca marszałka A. Baluch.*

O tym, że jest to żywa lekcja historii dla młodzieży szkolnej mówił w swoim wystąpieniu **Tomasz Stańko**, prezes Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” w Lublinie, reprezentujący Ministra Edukacji **Przemysława Czarnka**.

Kolejnym i najważniejszym punktem był już sam fakt odsłonięcia muralu. Uroczystości zakończono złożeniem kwiatów w miejscach szczególnej pamięci: pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego, przy Aniele Wolności, przed pomnikiem Orłąt Lwowskich. Tradycyjnie też delegacje udały się na mogiłę legionistów poległych w czasie bitwy pod Urzędowem w roku 1915 oraz w miejsce upamiętnienia Tadeusza Kościuszki. *JC*



Religijna część uroczystości.



Patriotyczna część wydarzenia.

# Rodzinne Rajdy Rowerowe

**Na okres letnich wakacji (w lipcu i sierpniu) zaplanowane zostały Rodzinne Rajdy Rowerowe.**

Wielbiciele dwóch kółek po dłuższej przerwie w pierwszą rowerową trasę wyruszyli w niedzielę 4 lipca. Tego dnia grupa ponad 120 osób o godz. 16.00 wyjechała sprzed budynku Urzędu Miejskiego w Urzędowie. Bezpiecznej podróży i miłego aktywnego wypoczynku wszystkim cyklistom życzył **Paweł Dąbrowski**, burmistrz Urzędowa, który przed wyjazdem rozdawał odbłaskowe sprychówki z logo gminy Urzędów.

Trasa liczyła około 30 km i wiodła od Urzędowa przez Dzierzkowice Zastawie - Ludmiłówkę – Dzierzkowice Góry do Urzędowa. Przystanek na posilenie się, krótki odpoczynek oraz losowanie nagród miał



**Przed wyjazdem w rowerową trasę.**

miejsce w Ludmiłówce przy Szkole Podstawowej.

Rajd, którego głównym organizatorem był Ośrodek Kultury w Urzędowie odbył się dzięki finansowemu wsparciu Starostwa Powiatowego w Kraśniku, Burmistrza Urzędowa oraz sponsorowi, którym był Sklep Bud-Mat Paweł Komaszka w Urzędowie.



**Policjanci tradycyjnie znakowali rowery.**

Serdeczne podziękowania należą się również policjantom z Komendy Powiatowej Policji w Kraśniku, którzy nie tylko zabezpieczali rajd, ale również znakowali rowery, strażakom z OSP Urzędów za pomoc i wsparcie na całej trasie przejazdu oraz Pani **Małgorzacie Aleksandrowicz**, dyrektor szkoły w Ludmiłówce, za umożliwienie zorganizowania przystanku na jej terenie. Kolejna rowerowa wyprawa zaplanowana została na 22 sierpnia Tym razem cykliści pojedą przez Skorczyce, Popkowice i Leszczyń. Więcej o tej wyprawie w następnym wydaniu gazety. *JC*

## Taka ryba!

W skorczyckim zbiorniku wodnym od kilku lat łowią wędką ryby, z mniejszymi lub większymi sukcesami. Lecz to, co przydarzyło mi się podczas eskapady na ryby 18 czerwca 2021 roku warto opowiedzieć czytelnikom Gazety Urzędowskiej.

W piątkowy poranek przyjechałam nad wodę łowić z gruntu nie złapanie jeszcze ryby, na które nieopodal czaili się pasjonaci wędkowania z Lublina ze wspaniałym sprzętem - godnym rasowych wędkarzy. Po 15 minutach od zarzucenia węd-

ki na grunt, usłyszałam branie. Ze stoickim spokojem, zacięłam i zaczęłam ciągnąć. Od razu poczułam, że ciągnę jakąś większą sztukę, a podciągając ją do brzegu ujrzałam olbrzymiego karasia. Ogarnęły mnie niezapomniane emocje, a jednocześnie przez moją głowę przebiegła natrętna myśl - jak ja sobie poradzę z tak dużą rybą.

Szczęśliwie udało mi się ją wyciągnąć z wody. Rozradowana zmierzyłam i zważyłam złowiony okaz, którego długość wynosiła 50,3 centymetra, a ważyła 2,5 kilograma.

Jest to jak do tej pory największy złowiony przeze mnie dzikus.

*Elżbieta Kołbuk*



**Pani Elżbieta Kołbuk ze swoją zdobyczą.**

# Festiwal Maliniaki 2021 już nami!

W niedzielę 18 lipca w Kraśniku odbywał się Festiwal Maliniaki. Nasza gmina tradycyjnie podczas tego wydarzenia wystawiła swoje stoisko promocyjne. O jego „malinowy” wystrój zadbał Ośrodek Kultury w Urzędowie wraz z paniami z Kół Gospodyń Wiejskich. W promocję naszej gminy włączył się także burmistrz Urzędowa, **Paweł Dąbrowski**.

Podczas dalszych uroczystości święta Malin starosta kraśnicki, **Andrzej Rola** wręczał nagrody rolnikom i plantatorom. Z terenu gminy Urzędów „Za szczególne osiągnięcia w produkcji rolnej” odznaczony został **Piotr**

**Jakóbczyk** z Wierzbicy Kolonii, natomiast wyróżnienie „za szczególne osiągnięcia w produkcji owoców miękkich” otrzymali: **Maciej Solis** z Moniak Kolonii i **Antoni Olender**, który prowadzi wspólnie z żoną Grażyną gospodarstwo sadownicze w miejscowości Majdan Bobowski.

Nagrodę główną w „Powiatowym Konkursie na bezpieczne, nowoczesne i ekologiczne gospodarstwo rolne produkujące owoce miękkie” otrzymał również nasz mieszkaniec - **Andrzej Stefaniak** z Popkowic.

Wszystkim wyróżnionym gratulujemy!



Stoisko promocyjne Gminy Urzędów.

## Letnie kino plenerowe

W czasie tegorocznych wakacji mieszkańcy naszej gminy dwa razy mieli możliwość uczestniczenia w projekcji filmów w ramach Kina Plenerowego. Pierwsze spotkanie z dużym ekranem usytuowanym na urzędowskim Rynku miało miejsce 15 lipca. Pogoda była super. Film trafiony. Widzowie dopisali.

Kolejne kino w plenerze, podczas którego wyświetlony został film „Tajemniczy ogród” odbyło się w połowie sierpnia. Wydarzenie również cieszyło się dużym zainteresowaniem.

Organizatorzy, którymi tradycyjnie byli: Burmistrz Urzędowa oraz Ośrodek Kultury w Urzędowie dziękują za wspólnie spędzony czas. Kolejne kino plenerowe za rok. *JC*



Podczas projekcji filmu.

## Strażacy i żołnierze WOT wspólnie ćwiczyli

W dniu 3 lipca w godzinach porannych w obrębie nadleśnictwa Wolski Bór odbyły się ćwiczenia zgrzywające, w których uczestniczyli strażacy z jednostek OSP w Urzędowie i Bęczynie, strażacy z PSP Kraśnik oraz żołnierze WOT z 22. Batalionu Lekkiej Piechoty w Dęblinie. Głównym ich celem było doskonalenie współdziałania jednostek oraz sprawdzenie potencjału tych służb ratowniczych.

Scenariusz treningowy zakładał ćwiczenia z udzielania pierwszej pomocy. Następnym wątkiem był pożar lasu oraz pokaz sprzętu znajdującego się na samochodach bojowych. Z uwagi na ulewny deszcz ćwiczenia były bardzo dynamiczne i nieprzewidywalne.

Po zakończeniu działań doszło do wspólnego omówienia ćwiczeń oraz wykonania pamiątkowych zdjęć. red



Żołnierze WOT przed rozpoczęciem ćwiczeń.



## Sprawozdania z posiedzeń XXXIV i XXXV sesji VIII kadencji Rady Miejskiej w Urzędzie

W dniu 1 lipca br. w sali widowiskowej Ośrodka Kultury w Urzędzie przy ul. B. Dzikowskiego 1, miała miejsce XXXIV sesja Rady Miejskiej.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała Nr XXXIV/219/21 w sprawie nadania Statutu Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Urzędzie;

2. Uchwała Nr XXXIV/220/21 w sprawie wprowadzenia odstępstwa od zakazu spożywania napojów alkoholowych w miejscu publicznym na terenie Gminy Urzędów;

3. Uchwała Nr XXXIV/221/21 w sprawie uchwalenia Lokalnego programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży pobierającej naukę na terenie gminy Urzędów;

4. Uchwała Nr XXXIV/222/21 w sprawie uchwalenia Regulaminu przyznawania stypendium dla uczniów za wysokie wyniki w nauce oraz za osiągnięcia naukowe, osiągnięcia artystyczne i sportowe;

5. Uchwała Nr XXXIV/223/21 w sprawie określenia średniej ceny jednostki paliwa w Gminie Urzędów na rok

szkolny 2021/2022;

6. Uchwała Nr XXXIV/224/21 w sprawie przyjęcia Programu Wspierania Osób Niepełnosprawnych w Gminie Urzędów na lata 2021 – 2025;

7. Uchwała Nr XXXIV/225/21 w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Gminie Urzędów na lata 2021 – 2025;

8. Uchwała Nr XXXIV/226/21 w sprawie udzielenia Powiatowi Kraśnickiemu pomocy finansowej w formie dotacji celowej na opracowanie dokumentacji projektowej dla realizacji zadania pod nazwą „Przebudowa drogi powiatowej nr 2637L Józefów - Wierzbica na terenie gminy Urzędów”;

9. Uchwała Nr XXXIV/227/21 w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów;

10. Uchwała Nr XXXIV/228/21 w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiących własność Gminy Urzędów;

11. Uchwała Nr XXXIV/229/21 w sprawie zmiany Uchwały Nr IX/53/15 Rady Gminy Urzędów z dnia 2 czerwca 2015 r. w sprawie wyrażenia woli kontynuacji członko-



Wystąpienie burmistrza podczas lipcowej sesji RM w Urzędzie.

stwa Gminy Urzędów w stowarzyszeniu Lokalna Grupa Działania Ziemi Kraśnickiej w okresie realizacji Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020.

Na wniosek Burmistrza Urzędowa (art. 20 ust.3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym Dz.U. z 2021 r. poz.1372) na dzień 5 sierpnia 2021 roku zwołana została XXXV sesja VIII kadencji Rady Miejskiej w Urzędzie. Celem obrad było podjęcie uchwał:

1. Uchwała Nr XXXV/230/21 w sprawie udzielenia dotacji celowej dla jednostki Ochot-

nicznej Straży Pożarnej w Urzędzie na zakup sprzętu ratowniczo – gaśniczego;

2. Uchwała Nr XXXV/231/21 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej;

3. Uchwała Nr XXXV/232/21 w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2021.

W programie sierpniowej sesji przewidziane są następujące tematy:

1. Informacja na temat przygotowania placówek oświatowych do roku szkolnego 2021/2022,

2. Sytuacja w rolnictwie na terenie Gminy Urzędów.

W. Kozakowska

## Miał być wąwóz...

...niestety wygórowane żądania 2 osób doprowadziły do tego, że inwestycja, na którą Gmina Urzędów miała zapewnione prawie 0,5 mln dofinansowanie nie zostanie zrealizowana.

Mowa tu o zadaniu dotyczącym utwardzenia blisko 800 metrów dna wąwozu lessowego w ciągu drogi gminnej nr 108306L w miejscowości Majdan Bobowski - Majdan Moniacki. Na zadanie to z Wojewódzkiego Programu Likwidacji Osuwisk Ochrony Wąwozów Lessowych przed ero-

zją Gmina Urzędów otrzymała dokładnie 478 640 tys. zł, które niestety przepadły.

Warunkiem do rozpoczęcia inwestycji była bowiem konieczność spełnienia zasady - działki na których będą wykonywane roboty muszą stanowić własność gminy. Władze naszej gminy podjęły kroki, by odkupić od dwóch osób niewielkie fragmenty ich działek (8 i 16 ar), które de facto są nieużytkami przylegającymi do wąwozu, który miał być utwardzony. Obydwaj Panowie nie są jednak zainteresowani utwardzeniem wąwozu przy granicach swoich posesji. Choć mieszkańcy, w tym sołtys chcieliby tej inwe-

stycji z uwagi na to, że byłby to skrót pomiędzy Majdanem Bobowskim, a Majdanem Moniackim. Jeśli już, to Panowie działki te chcieliby sprzedać za ceny dużo powyżej cen rynkowych, których niestety Gmina nie może zapłacić, z uwagi, iż obowiązująca jest dla niej wyliczona przez rzeczoznawcy.

Efektym tego otrzymanego dofinansowania przepada, a zadanie nie będzie realizowane. Warto też wspomnieć, że temat wykupu tych działek, był już poruszany w 2018 roku, za poprzedniego burmistrza i poprzedniej Rady Miejskiej. Wówczas, tak jak i teraz - bez efektu. JC



Wąwóz w Majdanie Bobowskim nie zostanie utwardzony betonowymi płytami.

# „Półkolonie w dobrej formie” w Szkole Podstawowej w Moniakach

W dniach od 5 do 16 lipca 2021r. w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Moniakach odbywały się półkolonie letnie pod nazwą „Półkolonie w dobrej formie”. Wzięło w nich udział 45 uczestników w wieku 7-14 lat. Wypoczynek został dofinansowany ze środków Funduszu Składkowego Ubezpieczenia Społecznego Rolników.

Podczas półkolonii dzieci mogły zapoznać się z pięknem naszej gminy, jej historią, przyrodą i położeniem. Ponadto mogły wykazać się sprawnością fizyczną i intelektualną podczas codziennych zabaw, gier i wycieczek, a także rozwijać swoje zdolności i zainteresowania artystyczne.

W tym roku organizatorzy zadbali o liczne atrakcje i niespodzianki dla dzieci zmęczonych wieloma miesiącami zdalnej nauki. Program półkolonii obfitował w liczne wyjazdy i wycieczki. Dzieci odwiedziły Izbę Garncarstwa w Bęczynie, gdzie pod okiem pana **Cezarego Gajewskiego** dowiedziały się, w jaki sposób powstają garnki i naczynia z gliny. Wszyscy chętni mogli spróbować także swoich sił przy kole garncarskim i rozwinąć swoją kreatywność. Tego samego dnia odbyło się spotkanie z leśniczym, który zapoznał dzieci z florą i fauną lasu w Nadleśnictwie Wolski Bór. Dzień ten zakończył się ogniskiem z pysznymi pieczonymi kielbasami.

Podczas kolejnego wyjazdu w Leszczynie dzieci zwiedziły średniowieczne grodzisko i uczestniczyły w żywej lekcji historii przygotowanej i poprowadzonej przez panią **dr Annę Wnuk - Bednarczyk**. Niezwykle pouczająca była także wizyta w Muzeum 24 Pułku Ułanów w Kraśniku,



Wspólne ognisko po spotkaniu w Leśnictwie Wolski Bór.

podczas której uczestnicy półkolonii poznali barwne i interesujące dzieje wspomnianej jednostki kawalerii stacjonującej w Kraśniku w okresie międzywojennym.

W czasie półkolonii gościliśmy również strażaków z OSP w Urzędowie, którzy przeprowadzili pogadankę i pokaz sprzętu używanego do gaszenia pożarów i ratowania ludzkiego życia. Dużo radości sprawiła także dzieciom wizyta na obiektach MOSiR w Kraśniku oraz w CKiP, gdzie odbyła się projekcja filmu pt. „Były sobie człowieki”.

Uczestnicy półkolonii wzięli udział także w warsztatach zielarskich, podczas których poznali lecznicze zastosowanie wielu roślin powszechnie uważanych za pospolite chwasty, takich jak pokrzywa, krwawnik pospolity czy mniszek lekarski. Wielkim zainteresowaniem i uwagą cieszyły się również warsztaty sitodruku i ozdabianie koszulek oraz własnoręczne wykonywanie kolorowych mydełek. Zgodnie z hasłem przewodnim półkolonii ważną rolę podczas tegorocznego turnusu odegrały liczne konkursy i zawody sportowe na świeżym powietrzu. Ponieważ dopisywała nam piękna pogoda, dlatego dwukrotnie wybrali-

śmy się nad Zalew w Chodlu i w Kraśniku. Półkolonie zakończyły się pobytem w Józiowej Zagrodzie, w której czekały na nas przygotowane przez państwa **Józefa i Mariolę Baranów** liczne atrakcje, takie jak: zajęcia i ekspozycje astronomiczne, degustacja potraw, zajęcia plastyczne i konkursy sportowe.

Kończąc należy podkreślić, iż w czasie półkolonii dzieci miały okazję nie tylko do wspaniałej zabawy, ale także mogły lepiej poznać swoją okolicę i jej środowisko naturalne. Wychowawcy zwracali uwagę na ciekawą roślinność i zwierzęta, prowadząc

ich różnymi ścieżkami ekologicznymi. Półkolonisci mieli okazję brać udział w wielu aktywnych zajęciach, co przekładało się na zdrowe spędzanie czasu, tak ważne w dobie nowinek technologicznych i komputerów uwielbianych przez dzieci, które nie zawsze pozytywnie wpływają na ich zdrowie.

Niestety, wszystko co dobre szybko się kończy. Pozostaje tylko czekać do następnych wakacji, na kolejne półkolonie.

*Katarzyna Kapica  
p.o. dyrektor szkoły*



Historyczne ciekawostki w „Józiowej Zagrodzie”.

# „Żyj zdrowo – beзнаłogowo”

Pod takim hasłem w niedzielę 18 lipca br. na boisku sportowym GKS „Orzeł Urzędów” w Mikuszewskim odbył się piknik sportowo-profilaktyczny. Prowadzenie zdrowego trybu życia bez cienia wątpliwości niesie za sobą mnóstwo korzyści.



Przed meczem dorośli-dzieci.

O zdrowie i dobre samopoczucie warto dbać już od najmłodszych lat, dlatego zorganizowany piknik miał na celu przypomnienie tychże zasad.

Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Trzeźwościowe „Płomyk” wraz z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Urzędowie i Parafią Rzymskokatolicką w Urzędowie.

Uczestników wydarzenia przywitały jego organizatorki: **Kazimiera Trancygier**, Prezes Stowarzyszenia Trzeźwościowego „Płomyk” oraz **Anna Grzebulska**, kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie. Dalszą część pikniku poprowadzili już: **Joanna Sak** (OPS Urzędów) i **Paweł Szumny** (UP Urzędów).

Spośród zaproszonych gości głos zabierali m. in. **Paweł Dąbrowski**, burmistrz Urzędowa, pod którego patronatem odbywało się wydarzenie i kpt. **Matheus Pałka**, z Powiatowej Komendy PSP w Kraśniku, który wygłosił prelekcje dotyczące „Bezpieczeństwa podczas wakacji”. Przemawiała także **Magdalena Kania**, koordynator rodzinnej pieczy zastępczej z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kraśniku. Jej wystąpienie miało na celu zwiększyć w społeczeństwie świadomość idei rodzicielstwa zastępczego i przedstawić ją, jako atrakcyjną alternatywę zawodową, w sensie społecznym i emo-

cjonalnym, a tym samym pozyskać kandydatów na rodziców zastępczych.

Głos zabrał także ks. **Marcin Flasiński**, wikariusz Parafii Urzędów. W swoim krótkim wystąpieniu promował zdrowy i aktywny styl życia oraz podkreślał wartość rodziny, jako podstawowej komórki społecznej. Ks. Marcin, jak również ksiądz proboszcz **Andrzej Woch**, swoje sportowe pasje naocznie zademonstrowali w rozegranym meczu piłki nożnej dorośli kontra dzieci.

Z dużym zainteresowaniem zarówno ze strony tych młodszych, jak i starszych uczestników pikniku spotkał się koncert Pawła „UNDER” Przewoźnego pn. „Profilaktyka w rytmie rapu”. Paweł Przewoźny jest twórcą filmowym, reżyserem i raperem. To znany i ceniony mówca motywacyjny. Przez wielu uznawany za nową nadzieję rapu. Laureat wielu prestiżowych konkursów i festiwali filmowych. Trener szkoleń i warsztatów filmowych dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Paweł Przewoźny od kilku lat organizuje zajęcia

dla dzieci, młodzieży, seniorów. W swoich zajęciach przekazuje ponadczasowe wartości takie jak wiara, patriotyzm i pasja.

Występ rapera poprzedzony był krótką historią jego życia oraz zasad, którymi się w nim kieruje. Następnie odbyła się prelekcja profilaktyczna oraz koncert utworów rapowych poruszających tę tematykę a także problem wartości w życiu człowieka, w tym patriotyzmu. Jak podkreślał artysta w rapie najważniejszy jest tekst, w którym przekazywane są ponadczasowe wartości. Po koncercie chętni mogli porozmawiać z artystą, nabyć płytę z jego nagraniami i zrobić z nim pamiątkowe zdjęcie.

W trakcie pikniku zaprezentowały się także dzieci z parafialnej scholi oraz grupa akrobatyczna „AKRODAR” z Józefowa nad Wisłą. Odbywały się także pokazy służb mundurowych, w tym pokaz udzielania pierwszej pomocy prowadzony przez strażaków z OSP w Urzędowie. Druhowie z OSP w Bęczynie zorganizowali chętnym przejażdżkę wozem konnym, wykorzystywanym przed

laty do gaszenia pożarów oraz odbyły się zawody z wykorzystaniem toru przeszkód użyczonego przez Powiatową Straż Pożarną w Kraśniku. Na boisku sportowym rozgrywane były różnorakie konkurencje np. mecz piłki nożnej, zawody w przeciąganiu liny, tory przeszkód, itp. w tym profilaktyczna trasa w alko goglach itp. Na uczestników zabaw i konkursów czekały nagrody.

Dużym zainteresowaniem wśród dzieci cieszyły się darmowe atrakcje: dmuchańce, wata cukrowa, popcorn, balony, bańki mydlane oraz gry i zabawy z animatorami. Pod namiotami można było spróbować swoich sił w zadaniach plastyczno-artystycznych prowadzonych przez członków i sympatyków Spółdzielni Socjalnej „Urzędowianka”. Nie mogło się obejść bez malowania twarzy. Dzięki dyżurowi mł. asp. Wojciecha Widza i mł. asp. Tomasa Króla wszyscy miłośnicy dwóch kółek mieli możliwość oznakowania swych pojazdów.

Piknik odbył się dzięki otrzymanej przez Stowarzyszenie Trzeźwościowe „Płomyk” dotacji w ramach projektu pn. „Żyj zdrowo – beзнаłogowo” ze środków Województwa Lubelskiego – Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie. Część kosztów pokryta została z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2021 rok. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim instytucjom i osobom, które zaangażowały się w pomoc przy organizacji pikniku. JC



Strażacki wóz konny cieszył się zainteresowaniem.





# GMINNY PUNKT KONSULTACYJNO – INFORMACYJNY PROGRAMU „CZyste Powietrze”

SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNEJ POMOCY W WYPEŁNIANIU WNIOSKU  
O DOFINANSOWANIE NA WYMIANĘ ŹRÓDŁA CIEPŁA  
I TERMOMODERNIZACJĘ DOMU.

URZĄD MIEJSKI W URZĘDOWIE

POKÓJ NR 5

NR. TEL: 81 82 25 823

[www.czystepowietrze.gov.pl](http://www.czystepowietrze.gov.pl)

[www.wfos.lublin.pl](http://www.wfos.lublin.pl)

1 lipca 2021r. w Urzędzie Miejskim w Urzędowie powstał Gminny Punkt Konsultacyjno-Informacyjny Programu „Czyste Powietrze”.

Celem programu jest poprawa jakości powietrza oraz zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych przez wymianę źródeł ciepła i poprawę efektywności energetycznej budynków mieszkalnych jednorodzinnych. Narzędziem w osiągnięciu celu jest dofinansowanie przedsięwzięć realizowanych przez beneficjentów uprawnionych do podstawowego poziomu dofinansowania oraz beneficjentów uprawnionych do podwyższonego poziomu dofinansowania.

**Program skierowany jest do osób fizycznych, które są:**

- właścicielami lub współwłaścicielami budynku mieszkalnego jednorodzinnego, lub
- wydzielonego w takim budynku lokalu mieszkalnego z wyodrębnioną księgą wieczystą.

**Program obejmuje dwie grupy beneficjentów:**

- uprawnionych do podstawowego poziomu dofinansowania – osoby, których roczny dochód nie przekracza 100 000 zł.
- uprawnionych do podwyższonego poziomu dofinansowania – osoby, których przeciętny średni dochód na osobę w gospodarstwie domowym nie przekracza:

**1 564 zł.**- w gospodarstwie wieloosobowym

**2 189 zł.** – w gospodarstwie jednoosobowym

W razie jakichkolwiek pytań prosimy dzwonić do Punktu „Czyste Powietrze” na nr.tel. 81 82 25 823

Wszystkie chętne osoby zapraszamy do składania wniosków w gminnym punkcie konsultacyjno-informacyjnym, który znajduje się w Urzędzie Miejskim w Urzędowie.

# II Piknik Integracyjny „Koń wśród nas”

15 sierpnia na stadionie „Orla Urzędów” po roku przerwy spowodowanej covid-19, odbył się II Piknik Integracyjny „Koń wśród nas”. Wydarzenie z końmi w roli głównej spotkało się z dużym zainteresowaniem zarówno ze strony uczestników chętnych do rywalizacji w przeprowadzonym konkursie, jak również publiczności.

Głównym punktem pikniku był wspomniany konkurs powożenia zaprzęgami o „Kantar Burmistrza Urzędowa”. W programie znalazł się także pokaz musztry kawaleryjskiej w wykonaniu Stowarzyszenia 14 Pułku Ułanów Jazłowieckich.

Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Miłośników Koni „Podkova” we współpracy z Burmistrzem Urzędowa i Starostwem Powiatowym w Kraśniku. Partnerem wydarzenia był również Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w ramach programu „Lubelskie Smakuj życie!”

W rozegranym konkursie powożenia zaprzęgami najlepsi okazali się: **Mariusz Zawłocki** wraz z **Oliwią Zawłocką**, drugie miejsce zajęli **Dariusz Jastrzębski** i **Dariusz Chruścielewski**, zaś trzecie **Roman Madejek** i **Marek Wolen**. Nagrody oraz puchary zwycięzcom wręczał Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa. Wszyscy pozostali uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy.

- Koń od zawsze towarzyszy człowiekowi, jako siła pociągowa, ale również jako środek transportu. Potrzebny jest nam w czasie pokoju, ale potrzeby był też w czasie



**Konkurs wygrali Mariusz i Oliwia Zawłocky.**

wojen. Konie ginęły na polach bitew. Na ich grzbietach Polacy zwyciężali, ale i przegrywali bitwy. Wojsko i konie. Myślę, że to wspaniałe połączenie, by w ten sposób świętować w Urzędowie Święto Wojska Polskiego – podsumowuje piknik Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa.

Z dużym zainteresowaniem publiczności spotkał się też pokaz musztry kawaleryjskiej w wykonaniu Stowarzyszenia 14 Pułku Ułanów Jazłowieckich. Piknikowi towarzyszyły stoiska z akcesoriami dla koni, stoisko z wikliną. Były też bezpłatne dmuchańce i ścianka wspinaczkowa dla najmłodszych, dla wszyst-



**W konkursie powożenia zaprezentowało się 7 zaprzęgów.**

kich natomiast bigos i wojskowa grochówka.

Pomimo chwilowych kłopotów związanych z przerwą

w dostawie prądu II edycja tego wydarzenia z pewnością należała do udanych

JC



**Zadbano o efektowne przeszkody.**

# U honorowano poległych żołnierzy

W pierwszą sobotę lipca na cmentarzu parafialnym w Urzędowie odbyła się uroczystość uhonorowania grobów poległych żołnierzy Odznaką Rozpoznawczą Pierwszej Polskiej Dywizji Pancernej Generała Stanisława Maczka.

Przy wojskowej asyście honorowej Kompanii Reprezentacyjnej 10 Brygady Kawalerii Pancernej ze Świętoszowa pośmiertnie odznaczono groby żołnierzy:

Ś.p. sierżanta Karola Rolli - żołnierza Pierwszego Pułku Pancernego Pierwszej Polskiej Dywizji Pancernej 1939-1946;

Ś.p. Mikołaja Niecia - żołnierza 24 Pułku Ułanów Pierwszej Polskiej Dywizji Pancernej.

Nie bacząc na niesprzyjającą aurę w wydarzeniu uczestniczył **Paweł Dąbrowski**, burmistrz Urzędowa oraz wielu innych znakomitych gości, w tym .m. in. ks. kmdr w st. spocz. **Janusz Bąk**, gen. bryg. **Rafał Kowalik** - dowódca 10. Brygady Kawalerii Pancernej z Świętoszowa, major **Waldemar Gawron** – dowódca 24 Batalionu Ułanów 10 Brygady Kawalerii Pancernej, **Andrzej Rolli**, starosta kraśnicki, ks. **Andrzej Woch** - proboszcz parafii p.w. św. Mikołaja w Urzędowie, prof. **Marian Surdacki**, prezes Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej oraz rodziny



Przemowa starosty kraśnickiego Andrzeja Rolli.

żołnierzy, których groby uhonorowano.

Podniosłego charakteru uroczystości nadawały liczne poczty sztandarowe oraz urzędowska Orkiestra Strażacka.

Inicjatorem tego wydarzenia było Stowarzyszenie Grupa Rekonstrukcyjna Pierwszej Polskiej Dywizji Pancernej „Antwerpia”, której członkiem jest pochodzący z Urzędowa **Michał Kuśmiderski**. Stowarzyszenie, jako organizator znakomicie przygotowało uroczystość od jej początku do końca. I mimo przeciwności pogodowych, ta lipcowa sobota z pewnością pozostanie na długo w pamięci jej uczestników. *JC*



Przemarsz pocztów sztandarowych.



Pomimo deszczu uhonorowano groby poległych.



Złożono też wiązanki kwiatów.



Rada Miejska i Burmistrz Urzędowa  
Parafia Rzymskokatolicka w Urzędowie  
zapraszają na

## UROCZYSTĄ MSZĘ ŚW. Z OKAZJI DOŻYNEK GMINNO-PARAFIALNYCH 29 sierpnia 2021 r.

11.30 - Msza św. w intencji rolników i sadowników  
Kościół parafialny w Urzędowie

12.30 - Przekazanie chleba

- wystąpienie okolicznościowe Burmistrza Urzędowa Pawła Dąbrowskiego
- wystąpienia okolicznościowe zaproszonych gości
- rozstrzygnięcie konkursu na Najładniejszy Wieniec Dożynkowy

13.30 - Zakończenie uroczystości

### Informacja o składaniu wniosków na świadczenia rodzinne i fundusz alimentacyjny na nowy okres zasiłkowy 2021/2022

Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie informuje, iż od 01 sierpnia 2021 r. można składać wnioski w formie papierowej oraz elektronicznej o ustalenie prawa do:

- **świadczeń rodzinnych tj. zasiłków rodzinnych wraz z dodatkami** (kryterium dochodowe 674 zł na osobę w rodzinie oraz 764 zł, jeżeli członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o umiarkowanym bądź znacznym stopniu niepełnosprawności).

- **specjalnego zasiłku opiekuńczego** (kryterium dochodowe 764 zł na osobę w rodzinie).

- **świadczeń z funduszu alimentacyjnego** (kryterium dochodowe 900,00 zł na osobę w rodzinie). W przypadku gdy dochód rodziny w przeliczeniu na osobę w rodzinie przekracza kwotę 900 zł, o kwotę nie wyższą niż kwota świadczenia z funduszu alimentacyjnego przysługującego danej osobie uprawnionej w okresie świadczeniowym, na który jest ustalane prawo do tego świadczenia, świadczenie z funduszu alimentacyjnego przysługuje w wysokości różnicy między kwotą świadczenia z funduszu alimentacyjnego przysługującego danej osobie uprawnionej a kwotą, o którą został przekroczony dochód rodziny w przeliczeniu na osobę w rodzinie. Jednakże jeśli tak ustalona kwota przysługującego świadczenia jest niższa niż 100 zł, świadczenie to nie przysługuje.

**W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z wymaganymi dokumentami:**

- do dnia 31 sierpnia 2021 r., ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 30 listopada 2021 r.,

- od dnia 01 września 2021 r. do dnia 31 października 2021 r., ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 31 grudnia 2021 r.,

**W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z dokumentami:**

- do dnia 31 sierpnia 2021 r., ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik następuje do dnia 31 października 2021 r.,

- w okresie od dnia 1 września 2021 r. do dnia 30 września 2021 r., ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata przysługujących świadczeń z funduszu alimentacyjnego następuje do dnia 30 listopada 2021 r.

Anna Grzebulska

Kierownik OPS w Urzędowie